



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन करने वाले द्वारा:

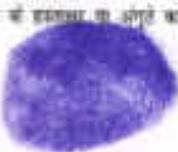
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गए माली विवरण मेरी जाहाजी के अनुरूप यथा रख दिये हैं। यह कठोर विवरण तर्थ कारण अमान यात्रा द्वारा जाता है जो मेरी सारांश नियम के अनुरूप है।
- 2) मेरी द्वारा कोई व्यापक रूप से "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं जाती है। इसका उल्लंघन उमीं उल्लंघन की पूर्ण के लिए किया जायगा, जो इस प्रकार में भय दिया जाता है।
- 3) मैं नहीं करता हूं कि दिये गए विवरण अनुरूप रूप से प्राप्त करता हूं। यह गति का अधिकार या सहायता विभागी अन्य संस्थानों/जगहों कामनी से न हो जिसका है और वही विवरण में दिया है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्लिकेशन करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस फॉर्म पर अपने हाथापाई या आंदोलन की छाप साथाका, मेरी (अप्लिकेशन) अपनी सामग्री की दृष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन द्वारा उपलब्ध नहीं है" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो, जीवंत या विवरण इस प्राप्ति में दृष्टि है, उसे "कोशिका" द्वारा, जारी, दाखिल/या इसे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों द्वारा वापसीकरणीय के लिए कियो जाएगा या प्राप्त साधन में इसकी कारण के लिए विविधता है। यह प्राप्ति का विवरण मेरी इसका कारण में भी दर्शाया जाएगा।
- 2) मेरी (अप्लिकेशन) इस बात में सहमत है कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सामाजिक कार्यक्रमों से प्राप्ति है युक्त साधन, सहायता का उत्कर्ष या जाता है इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उपलब्ध नहीं की जाएगी अतिम तरीके से वापसीकरणीय होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

सामग्री के लालाका के आंदोलन की छाप



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हास्पिटल द्वारा करना)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither am presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- मर्यादित, हास्पिटल को अपने सामग्रीकरणीय को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सामाजिक कार्यक्रमों की जाती है, जिसे हम (हास्पिटल) नियम इकाई में साधन व व्यवस्था करते हैं।
- 1) यह कि हम न ही अपनी व न ही व्यवस्था में विविध सामग्री की जाहाजी संभवतया या विकल्पों के लिए अपने साथी संभवतया में उत्तम धैर्य/समर्पण में जीते या तो रहे हैं, जोसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिवायीकारिता उत्तम के साधन में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्राप्त होने की है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सामाजिक विविध अधिकारकालीन हास्पिटल या अन्य सामग्री की जाती है जो अपनी विकल्पी अनुकूल या जाहाजी संभवतया या विकल्पी अनुकूल सामग्रीकरण में सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में साधन करता जाता है कि अपनी सामग्री या व्यवस्था उत्तम साधनों के साथी संभवतया या विकल्पी अनुकूल साधन में जीते रहते हैं।
  2. "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं यह साधन वापसीकरणीय की जाती है, जोसे यह अपनी इकाई में विविध सामग्रीकरण का भूमिका लेती है जिसे हास्पिटल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जिसी प्रक्रिया का कार्य रखती है। इसलिये हास्पिटल में उत्तम धैर्य/समर्पण और अपने जीते रहते विविध अनुकूल साधन की हासिली और "कोशिका" द्वारा आंदोलन की विवरणीय इस साधन में जीते होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोंकरण की तारीख <i>07/10/23</i>	<i>Dr. Lakshmi Doren Jayavar</i> MBBS, MR, FPRS, FICO Consultant (Name of Dr.) & Regd. No. with Stamp <i>Regd. No. 90044</i>	<i>Lakshmi</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Manager, Outreach Institute of Diabetes & Eye Care (A Unit of Shri Mahadev Eye Care Trus.) 100, 5th Floor, Mahadev Road, Miller Tank Bed Area
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर :	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर :
<i>Safayal</i>	<i>Lakshmi</i>